

DEMANDA DE GARANTÍA

PEDIDO DE GARANTIA | WARRANTY CLAIM

Nº
No.

Nº
No.



Concesionario | Revendedor | Dealer

Código | Senha | Code

Razón Social

Razão social | Business name

Teléfono

Telefone | Phone

Dirección

Direção | Address

Fax

Fax | Fax

Máquina | Maquina | Machine

Marca

Marca | Brand

Nº de chasis de fábrica

Nº chassi fábrica | Factory chassis No.

FACTURA AUSAMA | CONTA AUSAMA | AUSAMA INVOICE

Número | Número | Number

Modelo

Modelo | Model

Fecha | Data | Date

Avería | Avaria | Fault

AGRICULTOR | FAZENDEIRO | FARMER

Nombre

Nome | Name

Fecha 1er. servicio

1ª data de serviço | 1st service date

Dirección

Direção | Address

Fecha de avería

Data de avaria | Fault date

Teléfono

Telefone | Phone

Horas de trabajo

Horas de trabalho | Work hours

TRACTOR

TRATOR | TRACTOR

Tipo

Tipo | Type

Potencia (CV)

Potência | Power

RPM en TF

RPM em PTO | PTO rpm

DESCRIPCIÓN DE LA AVERÍA | DESCRIÇÃO DA AVARIA | FAULT DESCRIPTION

Piezas para la reparación | Peças para a reparação | Parts for repair

Albarán | Nota de entrega | Delivery note

Nº No.	Descripción Descrição Description	Referencia pieza Referência da peça Part reference	Cantidad Quant. Quantity	Precio Preço Price
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				

Las demandas de garantía han de realizarse en un plazo máximo de 20 días desde la avería. Con este documento ha de adjuntarse la factura de venta al cliente final. | Os pedidos de garantia tenhen que ser feitos em um prazo máximo de 20 dias a partir da avaria. Com este documento, deve anexar a conta de venda ao cliente final. | Warranty claims have to be made within a 20 days time limit from the breakdown. With this document you have to attach the invoice to the final customer.

SELLO Y FIRMA DEL CONCESIONARIO | CARIMBO E ASSINATURA
DO REVENDEDOR | DEALER'S SEAL AND SIGNATURE

PROTECCIÓN DE DATOS | PROTEÇÃO DE DADOS | DATA PROTECTION

Según lo establecido por la normativa vigente en materia de protección de datos, le informamos de que el Responsable de Tratamiento de sus datos personales es AUTOMOCIONES SAN MARCOS, S.L. Los datos serán utilizados para prestar el servicio solicitado y la gestión derivada. El hecho de que no facilite la información solicitada podrá suponer la imposibilidad de prestarle el servicio. Los datos se conservarán mientras se mantenga nuestra relación comercial y no se solicite la supresión de los mismos. Con la única finalidad de tramitar su solicitud puede ser necesario ceder sus fotografías y datos de carácter personal al proveedor encargado de la garantía. Por favor, marque la casilla superior confirmando que da su consentimiento para dicha cesión de datos. | Seguindo as disposições das atuais regulamentações sobre proteção de dados, informamos que o encarregado de processar seus dados pessoais é AUTOMOCIONES SAN MARCOS, S.L. Os dados serão usados para fornecer o serviço solicitado e o gerenciamento derivado. O fato de você não fornecer as informações solicitadas pode significar que é impossível fornecer o serviço. Os dados fornecidos serão mantidos até que o relacionamento comercial seja mantido e que a exclusão dos mesmos seja solicitada. Com o único propósito de processar o seu pedido, poderá ser necessário fornecer as suas fotografias e dados pessoais ao responsável pela garantia. Por favor, marque a caixa acima confirmando que você deu seu consentimento para tal transferência de dados. | Following the current regulations on data protection, we inform you that the responsible of processing your personal data is AUTOMOCIONES SAN MARCOS, S.L. The data will be used to provide the requested service and the derived management. The fact that you do not provide the requested information may mean that it is impossible to provide the service. The data provided will be kept as long as our business relationship is maintained and until a request to delete them. With the sole purpose of processing your request it may be necessary to give your pictures and data to the provider in charge of the guarantee. Please check the box above confirming that you give your consent for such data transfer.

FECHA (DD/MM/AAAA) | DATA | DATE ____/____/____

Maquinaria agrícola y ganadera • Importador y distribuidor para España y Portugal

36579 LAMELA – Pontevedra – Galicia (ES) | Tel. 986 585 726 | E-mail: info@ausama.com | www.ausama.com